



阿凱迪亞聯合學區

234 Campus Drive • Arcadia, California 91007 * 626-821-6640

2010年3月17日

親愛的學區家庭,

本月里您們每個家庭將收到 2010 年美國人口普查的問卷。美國憲法規定國家應每 10 年進行一次全國人口普查並計算住在美國境內的每一個人 – 包括公民和非公民。人口普查是件歷史的大事，可以幫助塑造我們國家下個 10 年的未來。有了正確的人口普查數據，我們可以描繪國家人口成長的外貌並判斷為每個人提供較好服務所需要做的事情。人口普查數據也用來決定每個州在聯邦眾議院的代表人數及如何分配聯邦 4000 億經費給州政府和地方社區。

普查問卷只有 10 個問題，只需大約 10 分鐘就可以填完。每個家庭必須提供基本的人口資料，而根據法律這些資料不能與任何人分享。

阿凱迪亞聯合學區將讓您孩子帶回家一份有關 2010 年人口普查的資料文件。該文件回答很多有關 2010 年人口普查問卷的問題。額外的資料可以上網到官方的人口普查網站 www.2010census.gov 找到。還有幾個本地的網上資訊來源可以回答您可能會有的任何問題，本學區的網址 www.ausd.net 有聯鍵可以找到它們。

2010 年的人口普查卷很短，只需 10 分鐘就可以填好，而且是百分百保密。請注意您的信箱並記得盡快填好寄回問卷。填好 2010 年的人口普查問卷可以影響您、您的社區和國家的未來。正如 2010 年人口普查問卷座右銘所說的，“未來就在我們手中”。

謹此，

Joel Shawn 博士
教育總監

教育委員會

Maryann Gibson • Janet Chew • Cung Nguyen • Lori Phillipi • Joann E. Steinmeier

Joel Shawn, 博士, 教育總監